

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 47

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



das ideal abgesperrte Holz für

## Bau, guten Innenausbau und anspruchsvolle Möbelteile

erhältlich in den Stärken von

8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 32 und 40 mm

## Novopan AG. Klingnau

Telephon (056) 513 35/36

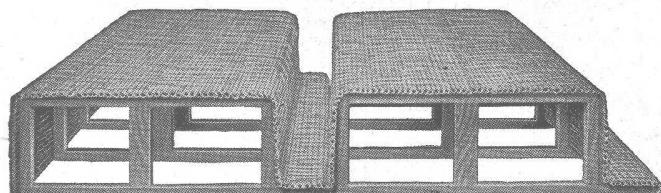
## Vevey

### Stahl- Konstruktionen

1419-1 d

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*





**„ROBUR“**

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.**

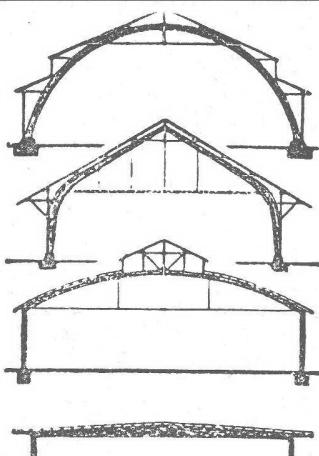
Stampfenbachplatz 1 ZÜRICH 6 Telephon 28 43 63

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



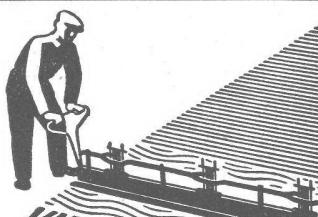
**B. ZÖLLIG**

SÖHNE  
Holz-Konstruktionen

**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



VIBRIERTER BETON  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
**VIBROPIL** Patent No. 129.811  
Vorlagen Sie Prospekte und Offerten von  
**S. ARENE MAY ING.**  
Avenue de France 66  
LAUSANNE

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.  
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

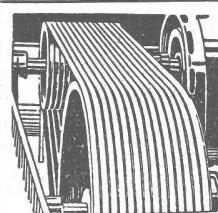
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86



# MÜLLER

Heizungen  
Oelfeuerungen  
Ventilationen  
Vollautomatische  
Klima-Anlagen

JOH. MÜLLER, Heizung u. Lüftung AG.  
RÜTI/Zch.



## Industrie-Artikel

Treibriemen	Transportbänder
Keilriemen	Riemenverbinde
Dichtungsmaterial	Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich  
Tel. (051) 2617 86 Stampfenbachstr. 73



## Asphalt-Emulsion A Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Löwenstrasse 11 TURICUM  
Teertreie Dachpappe

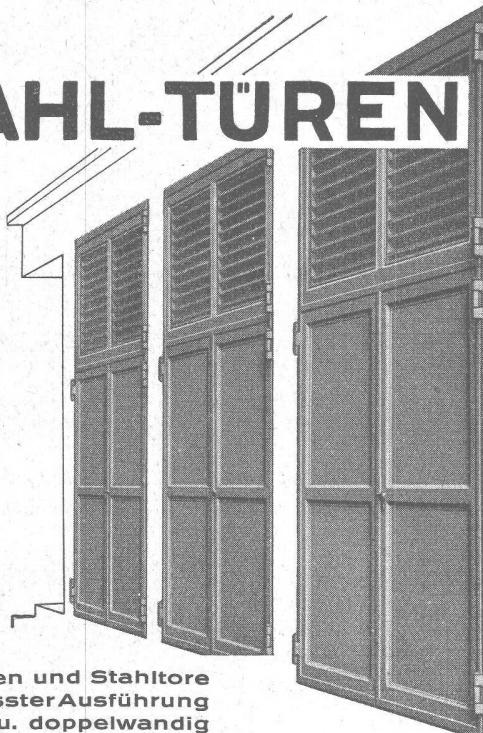
# GLASDÄCHER

in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLten**  
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLten

Gegründet 1854  
TEL. 539 01 und 02

## STAHL-TÜREN



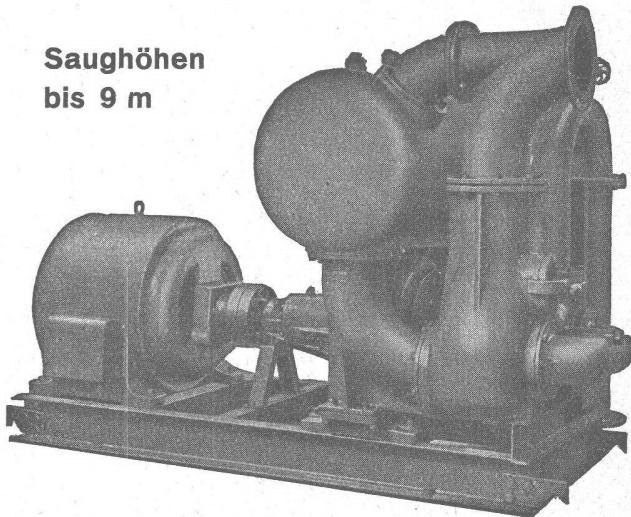
Stahltür und Stahltore  
in gepresster Ausführung  
einfach u. doppelwandig  
mit Isolierfüllung für Fa-  
brik und Wohnungsbau

**GEBR. TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH

## Baupumpen

System Lauchenauer

Saughöhen  
bis 9 m

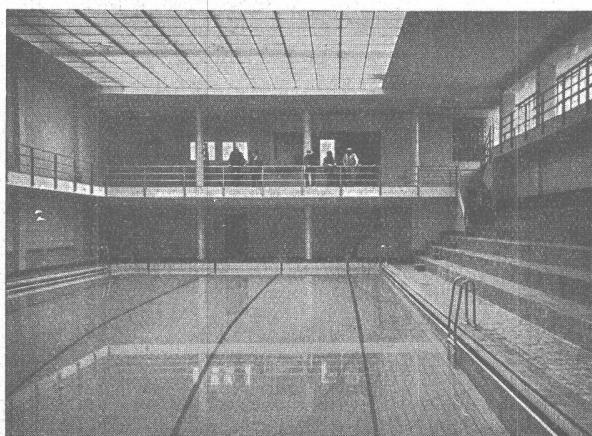


Leistungen 1 bis 500 Liter/Sek. Kein Bodenventil. Keine Klappe im Saugstutzen. Keine Hilfs-Vakuum-Pumpe. Jederzeitiges automatisches Ansaugen auch nach Luft-eintritt im Saugrohr. Keine reibenden, sich abnutzenden Dichtungsflächen, daher unempfindlich, gegen Sand, Schlamm und Kies.

**Maschinenfabrik a. Sihl a. Zürich**

Gegründet 1871

Telephon (051) 23 35 14



Neues Hallenschwimmbad Sommerleist, Bern, v. Sinner & Beyeler, Arch., Bern

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY LIMPET ASBEST-  
Akustik- und Schallschluckbeläge  
Feuerschutzbeläge  
Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY LIMPET ASBEST - Akustikbeläge an den  
Decken — 310 m<sup>2</sup> — im neuen und alten Hallenschwimm-  
bad fugenlos aufgespritzt

**INERTOL**

Gegen Feuchtigkeit und Wasser

Inertolwerke  
Fabrikation chemischer Spezialitäten für den Bautenschutz  
Wallisellen-Zürich  
SIEGFRIED  
**keller** co.  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Milano

Fenster

vorteilhaft durch

**FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.**  
ZÜRICH 9 Fellenbergstrasse 245 Tel. 27 06 91

## Injectoren-Wasserpumpen

**System Körting,**  
die leistungsfähigsten Apparate  
dieser Art zum Wegpumpen von  
Wasser aus tiefliegenden  
Waschküchen, Kellern,  
Heizungsanlagen usw.

**Wassersparer**  
für Springbrunnen  
Verlangen Sie Vorschläge von  
Ihrem Installateur  
Lieferung durch:  
**K. BIRCHLER, Ing.**  
Rämistrasse 39 Zürich 1

Funktionsprinzip und Ausführung  
der GEBERT-Spülapparate  
sind vorbildlich und  
unübertroffen

**Gebert**

Gebert + Cie. Rapperswil bei Zürich

Modern bauen:

**Schlieren**  
Aufzüge

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFZÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH

Wenn es um Rolladen  
oder Storen geht, immer  
zuerst

**Flexalum**

anfragen.

Die **Flexalum-Jalousie**  
bietet Ihnen in jeder Be-  
ziehung neue Vorteile.

**KARL WILHELM, ZÜRICH 1**  
Nüscherstrasse 45  
Telephon 27 68 60

Fabrik für alle  
Drahtgeflechte

**EMIL HITZ**  
ZÜRICH 4

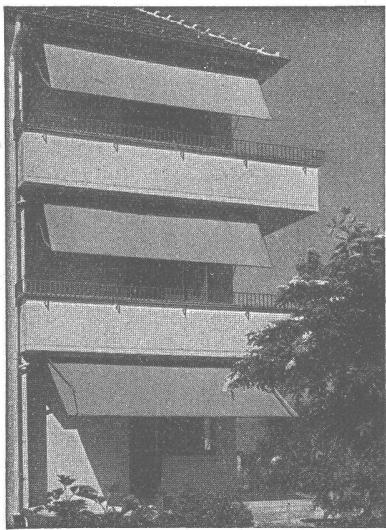
Birmensdorferstr. 55  
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
Pumpenbau

Rohrbogen- Propellerpumpen



## Schenkerstören

Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60  
Basel: Tel. (061) 2 93 81  
Luzern: Tel. (041) 2 99 68  
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47  
Lugano: Tel. (091) 2 22 13



KABA löst das Schließproblem auf vollkommene Art und hat verschiedene technisch besondere Eigenheiten:

1. Nachahmungen sind ohne entsprechende Spezial-Maschinen praktisch ausgeschlossen.
2. Die Vertiefungen sind beidseitig des Bartes. Der Schlüssel kann also beliebig eingesteckt werden.
3. Schweizerische Qualitäts-Arbeit von höchster Präzision.
4. Maximale Verschiedenheit für kombinierte Schließ-Anlagen.
5. Schlüsselform ohne Ecken oder Zacken, daher keine Beschädigung der Kleider.

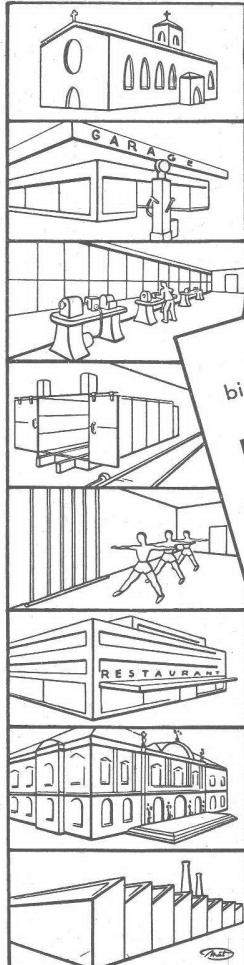
Lassen Sie sich bei Ihrem Händler die weiteren wichtigen Vorteile näher erklären.

Erhältlich in allen guten Fachgeschäften  
Verlangen Sie den illustr. Prospekt durch:

**BAUER AG.**

**KABA**  
Präzision + Sicherheit

Kassenschränkfabrik in Zürich 6  
Schlößfabrik in Wetzikon/Zch.



**Vencitor**

### PATENTIERTE WARMLUFTHEIZUNG

bietet Ihnen folgende Vorteile:  
**Rasche und hygienische Heizung**  
**Grosse Brennstoffersparnis**  
**Verbrennt alle festen und flüssigen Brennstoffe**  
**Heizung m. niedriger Temperatur**  
**Erlaubt Luftkonditionierung**  
**Keine Gefriergefahr**  
**Geringe Unterhaltskosten**  
**Dauerhafte Konstruktion**

AUSKUNFT ERTEILT IHNEN  
**SOPROCHARSA**  
LAUSANNE TEL 2 2619

### Eck-Schutzleisten

Die Eck-Schutzleiste verhindert Kanten-Beschädigungen, sie schmiegt sich eng an das Mauerwerk an und verbindet sich ausgezeichnet mit dem Mörtel. Eck-Schutzleisten verzinkt sind lieferbar in den Längen 1,50 m 1,80 m und 2 m.

Wir fabrizieren ferner: Bau- und Kistenbeschläge, Eisenwaren aller Art, Stanz- u. Pressartikel, Ventilationsklappen und Gitter.



*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik Pilgersteg, Rüti Zch.  
Tel. (055) 2 35 22

Verkauf nur durch Wiederverkäufer



**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibeguthr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

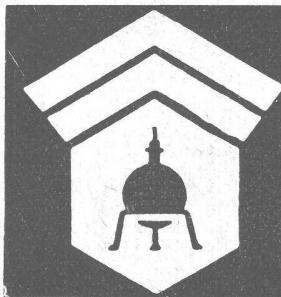
- 19 Ingénieur électricien diplômé, ayant pratique pour service d'électricité en Suisse romande.  
 55 Heizungsingenieur oder -techniker, mit Praxis in Projekt und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen. Zentralschweiz.  
 173 Konstrukteur (Technikum), Praxis im Apparatebau der wärme- und lüftungstechnischen Anlagen. Baldigst. Zentralschweiz.  
 279 Konstrukteur, mit Kenntnissen der Hochspannungstechnik, für Entwicklungs- und Fabrikationsaufgaben. Französisch. Nordwestschweiz.  
 507 Ingénieurs diplômés (ETH). Paris. S. 17. Sept.  
 509 Dipl. Elektroingenieure und -techniker. Ostschweiz. S. 17. Sept.  
 511 Heizungs- und Sanitärtechniker, für Projekt und Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen. Baldigst. Zürich.  
 617 Wärmetechniker oder Elektrotechniker, mit Praxis, für thermoelektrische Apparate. Baldigst. Nordostschweiz.  
 619 Englisch-Uebersetzer, für schwierige Texte maschinentechnischer, patentrechtlicher und kaumännischer Art. Bedingung: Englisch. Ostschweiz.

- 621 Ingenieur, für Herstellung künstlicher Zähne. Beherrschung des Rofa-Systems. Liechtenstein.  
 623 Technicien mécanicien diplômé, ayant pratique, pour usine de petite mécanique. Langue maternelle: française. maximum 25 ans. Suisse romande.

**BAU-ABTEILUNG**

- 334 Tiefbautechniker (Technikum) mit Büro- und Bauplatzpraxis. Baldigst. Ostschweiz.  
 794 Vermessungingenieur, event. Geometer, für Belgisch Kongo. Offerten in französischer Sprache auf Flugpost-Bewerbeformularen der S. T. S. S. 10. September.  
 798 Techniker. Westschweiz. S. 10. September.  
 988 Tiefbautechniker. Nordwestschweiz. S. 8. Oktober.  
 1112 Dipl. Architekt, event. Bautechniker, für Projektbearbeitung; ferner Hochbautechniker, mit Praxis, für Kostenvoranschläge.  
 1116 Hochbautechniker für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.  
 1120 Vermessungstechniker für Büro. Baldigst. Nordostschweiz.  
 1122 Dipl. Bauingenieur, Statiker mit Praxis in Eisenbetonkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau, Kanalisationen, Abwasserbeseitigungsanlagen, Wasserversorgungen. Ostschweiz.  
 1124 Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Vorausmass etc. Sofort. Kt. Bern.

**Zur gefälligen Kenntnisnahme:** Wir haben die Möglichkeit, ein oder zwei junge Diplom-Architekten im Austausch nach England zu plazieren. Allfällige Interessenten wollen sich beim Sekretariat der S. T. S. unter Angabe der Personalien und der beruflichen Ausbildung wenden.



# Wallerdichte Beläge

*Spezial-Unternehmen:*  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

Architekturbureau sucht per 1. Januar 1950  
 tüchtigen, selbständigen, gut ausgewiesenen

## Bauführer

für Schulhausneubaute am Thunersee. Handschriftliche Offerten mit Referenzen, Gehaltsansprüchen und Photo unter Chiffre Z F 8388 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für die Planbearbeitung von Spitalbauten

## 1 Architekt, 1 Techniker oder Bauzeichner

Zuverlässige und tüchtige Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Offerte mit Angabe der Gehaltsansprüche und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage von Zeugnis-Abschriften an die Architekten Stadtspital Zürich, Ausstellungsstrasse 39, Zürich 5, zu richten.

## Bauführer gesucht

mit Erfahrung im Schulhausbau. Eintritt nach Ueber-einkunft. Offerten mit Gehaltsansprüchen und den übl. Unterlagen erb. a. W. Schürch, Architekt, BSA, SIA, Biel.

## Administration cantonale vaudoise

## Annonce de place vacante

### INGENIEUR à l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne (laboratoire de géotechnique).

Traitemen annuel initial: marié Fr. 10 906.— à Fr. 16 149.— tout compris; célib. Fr. 10 393.— à Fr. 15 501.— tout compris.

Entrée en fonctions: le plus tôt possible.

Délai d'inscription: 26 novembre 1949.

Conditions spéciales: Age max.: 35 ans; min.: 25 ans. — Diplôme d'ingénieur civil de l'Ecole polytechnique fédérale. Aptitudes et goût pour les recherches techniques (théoriques et expérimentales), la mise au point de nouvelles méthodes d'essai des sols sur place et en laboratoire. Langue maternelle française. Connaissance de l'anglais et de l'allemand.

Adresser les offres manuscrites, curriculum vitae, copies de certificats et références au Département de l'instruction publiques et des cultes, 3ème service à Lausanne.

Office du personnel.

## Dipl. Eisenbetontechniker

mit guten Kenntnissen der Baustatik sucht Stelle in Baugeschäft oder Baubureau, für zeichnerische Arbeiten, Baukontrolle, Ausmasse und Abrechnung. — Offerten erbeten unter Chiffre Z P 2261 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner, Bauführer

sucht Stellung in Arch.-Büro auf 1. Dez. 49. Bin versiert in sämtlichen Arbeiten. Offerten unter Chiffre Z H 2328 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

**Bauamt I****Stellenausschreibung**

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich ist die Stelle eines

**Zeichners**

zu besetzen. Verlangt werden: abgeschlossene Lehrzeit als Hochbau-Zeichner, Praxis, wenn möglich in verschiedenen Privatfirmen, Fähigkeit in perspektivischer Darstellung und im Freihandzeichnen. Stellenantritt: so bald als möglich.

Besoldung je nach Fähigkeitsausweis jährlich Fr. 7176.— bis Fr. 8916.—, evtl. Fr. 7380.— bis Fr. 9348.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulage. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Schriftliche Anmeldung, enthaltend genaue Personalen und Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit, mit Leumundzeugnis, Zeugnisschriften und Photo sind bis zum 10. Dezember 1949 an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach Zürich 23, zu richten.

Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

**Der Chef des Bebauungs- und Quartierplanbüros.**

**Bauführer gesucht**

mit Erfahrung im Spitalbau. Eintritt baldmöglichst.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und den üblichen Unterlagen erbieten an die **Verwaltung des Bezirksspitals in Biel**.

Gesucht künstlerisch befähigten

**Architekten**

in Architekturbureau BSA Zürich, für Geschäftshaus- und Spitalbau. Offerten mit Referenzen an Chiffre Z C 2366 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

**KRAFTWERK WILDEGG-BRUGG**

Die Nordostschweiz. Kraftwerke AG. eröffnet den Wettbewerb über die Bauarbeiten für eine

1a. **Eisenbetonbrücke über den Unterwasserkanal:**  
Länge 115 m, Breite 4,00 m, Höhe über Pfeilerfundament 14,00 m.

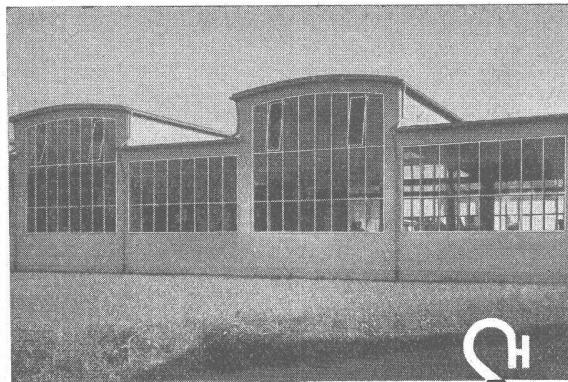
1b. **Variante: Brücke in Eisenkonstruktion.**

2. **Hilfswehr in der Aare mit Eisenbetonbrücke:**  
Schwellen, Pfeiler und Widerlager des Dachwehrs ober- und unterwasserseitige Ufermauern mit anschliessenden Böschungsbelägen; Wehrbrücke, Fischpass.

Die Unterlagen für die Brücke über den Unterwasserkanal können ab 21. November und diejenigen für das Hilfswehr ab 28. November d. J. bei den NOK in Baden eingesehen und von Unternehmern bezogen werden, die über genügend Leistungsfähigkeit ausgewiesen sind.

Eine gemeinsame Besichtigung findet am 2. Dezember d. J. statt mit Treffpunkt 08.52 Uhr auf Station Schinznach-Bad.

Eingabetermin für die Offerten: 24. Dezember 1949.



(Projekt: A. Bayer, Arch., St. Gallen)



# ERNST SCHEER + STAHLBAU + HERISAU

Aktiengesellschaft

Gegr. 1855

„90 Jahre Erfahrung“

Tel. (071) 5 19 92

Wir beraten Sie gerne

**Stahlskelette**

für Industrie- u. Hallenbauten, Masten, Brückenbau  
Kranträger u. Ausleger, Wellblechbauten

**Fabrikfenster** (eiserne)

Vordächer, Türen, Tore, Treppen u. Podeste

**Feineisenbau**

Schaufensteranlagen, Sonnenstoren, Vitrinen,  
Schiebefenster, Scherengitter

**Betriebseinrichtungen**

Fabrik- und Bureaukleiderschränke, Schubladenblöcke für Werkzeuge, Kleinteile, Pläne u. Kartothekskarten, Arbeits- u. Montagetische, Werkbänke, Neuzeitliche Arbeitsstühle u. Hocker, Archiv- u. Magazingestelle. Offene Regale für Metallstäbe u. Röhren, Transportgeräte aller Art, Veloständeranlagen.



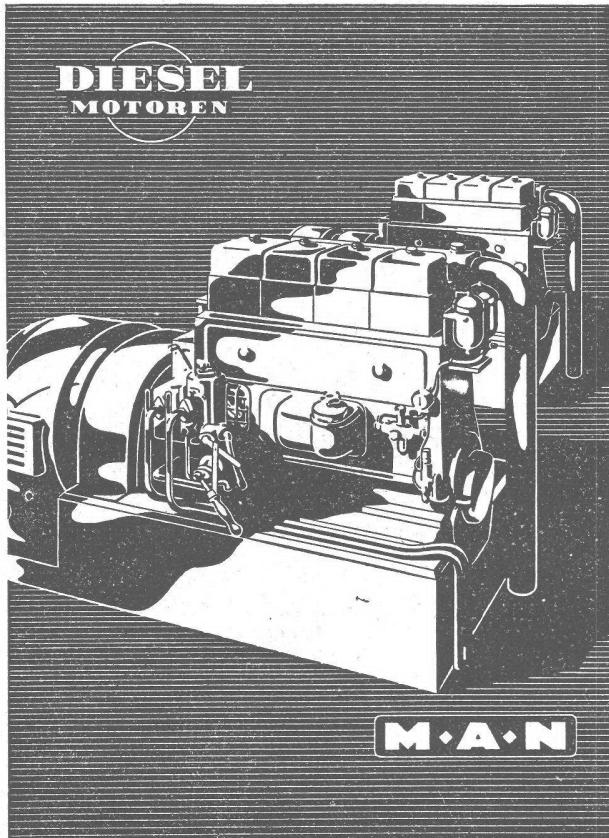
# Rolladenfabrik A. GRIESER AG.

AADORF    Basel    Bern    Genf    Lausanne    Luzern    St. Gallen    Zürich  
(052) 47112    (061) 56363    (031) 29261    (022) 25384    (021) 33272    (041) 27242    (071) 31476    (051) 237398

Holzrolladen  
Stahlrolladen

Stoffstoren  
Jalousieladen

Kipptore  
Klapptreppen



Alleinvertretung für die Schweiz:  
**Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern**

Monbijoustrasse 61 - Telephon (031) 55754

## Tannen-Fussbodenriemen

Rifts + HAMA + astfrei

bis 6,60 m in Längen von 20 zu 20 cm erhältlich. Grössere Bestellungen werden auch in Zwischenlängen angefertigt.

A. Müller & Sohn, Säge- u. Hobelwerk, Auw/Aarg. (057) 82208  
Fritz Brand AG., Säge- und Hobelwerk, Zollbrück i. E. 2421  
Lietha & Co. AG., Säge- u. Hobelwerk, Grüsch/Grb. (081) 52105

# FENSTER

nach Normen und Spezialmassen

- solid
- vorteilhaft
- kurzfristig



liefert leistungsfähige Landglaserei  
Verlangen Sie Offerte

**Th. Kägi - Hombrechtikon**  
Tel. (055) 28236

**Krefft**

**Herde und Ofen** für Kohlen- und Holzfeuerung

**Dauerbrandherde** in Spezialkonstruktion mit grösster Brennstoffersparnis

**Gasherde- und komb. Gas-Kohleherde** (mit SIG-Prüfzeichen)

**Elektroherde und komb. Elt-Kohleherde**, auch in Sonderausführung für Landwirtschaft

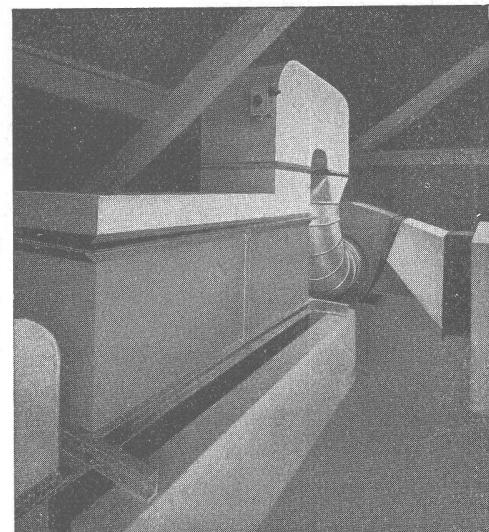
**Heizungsherde**, auch in Kombination mit Elt- und Gasherden, zu Kochzwecken und gleichzeitiger Raumheizung und Warmwasserbereitung (40, 80 und 150 Ltr.-Boiler)

**Kühlschränke:** 130, 220, 440 und 1170 Ltr. Inhalt; Aggregate für Kühlräume.

Günstige Preise bei höchster Qualität. Ueber 100jährige Erfahrung im Bau von Heiz- und Kochgeräten, aussergewöhnliche Vielseitigkeit der Ausführungen ermöglichen Befriedigung der verschiedenartigsten Bedarfswünsche.

Anfragen sind zu richten an:

**Generalvertretung Ferrotechnik AG., Basel, Gellerstrasse 14**



**BERN**

Stockerenweg 6  
Telephon 34642

**baut:** Ventilatoren  
Lufttheizapparate  
Dörrapparate  
Farbspritzkabinen  
Abhitzeverwerter  
Klimaapparate

**Anlagen für:**  
Raumlüftung  
Klimatisierung  
Lufttheizung  
Entstaubung  
Entnebelung  
Befeuchtung  
Holztrocknung  
Spänetransport

# Gummi- Knie- und Hüft- Stiefel

erstklassige Importqualität, mit extra starkem Gleitschutzprofil, saubere Konfektion

**GUMMIHAUS TROXLER, ZÜRICH**

Seidengasse 13

Telephon 25 77 68

## ALBERT HABLUTZEL

Sanitär-Techniker **BASEL** Rosengartenweg 2  
empfiehlt sich für Tel. (061) 3 34 95

Projektierung, Montageleitung, Beratung  
Anfertigung von Montageplänen  
Werkeingaben und Materialauszüge

40 jähr. technische u. praktische Erfahrung in allen Grossanlagen

# Glasdächer

Vordächer



SIEGFRIED  
**keller** co

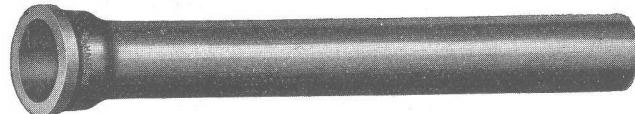
Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 21 14

MD

## Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

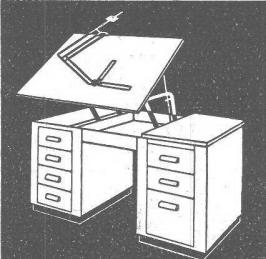
Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



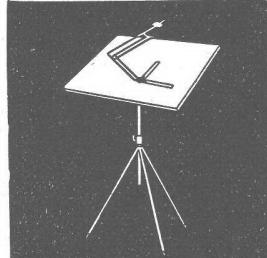
für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**



HOVEKO-Zeichenpulte  
Reissbretter, horizontal und vertikal verstellbar, 4 Typen  
à je 2 Grössen

Verkauf durch Fachgeschäfte



REX-Zeichenständer mit  
Reissbrettern - Perfekt-Klein-zeichenmaschinen für Reiss-  
bretter 50×65 und 75×105

**REPPISCH-WERK AG., DIETIKON-ZÜRICH**

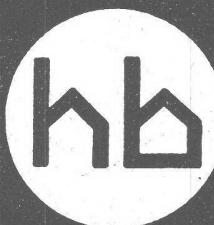
Tel. 91 81 03

ZENTRIFUGAL-PUMPEN  
für Industrie- und Bauzwecke  
Saughöhe bis 9 Meter ohne Bodenventil  
Größte Betriebssicherheit

*Selbstansaugend*

**HÄNY & CIE PUMPENFABRIK MEILEN**

Gegründet 1875



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSSTRASSE 123 — TEL. (031) 511 12

**Neue Aufträge durch  
Leichtbau-Konstruktion**

Wenn der neuzeitlich eingestellte Zimmermann durch seine Vorschläge beweist, dass er nicht nur mit Holz, sondern auch mit anderen Baustoffen umzugehen weiß, dann kann er sich manchen Auftrag sichern, der ihm sonst entginge.

Sehr leicht und stark isolierend, gut zu nageln, sägen, verputzen, entflammt nicht, hemmt das Feuer, rasche Bauweise bei jedem Wetter, normalisiert, Kosten und Zeit sparend.... diese Vorteile der Leichtbauplatte sind Ihnen bekannt.

Sie wissen, dass Sie damit jedes Bauproblem lösen, ob für Innenbau, oder für Wand- oder Dachkonstruktion. Auf Wunsch dienen die Fabrikanten kostenlos mit Konstruktionsvorschlägen.

*Heute und morgen dominiert die Leichtbauplatte*

Der Vereinigung schweiz. Leichtbauplatten - Fabrikanten angeschlossene Firmen:

Gips-Union AG, Zürich	Herbag, Herstellung von Baustoffen AG., Rapperswil
Waldvogel & Hasler, Thayngen	Cementröhrenfabrik A.-G., St. Gallen
Wilh. Brodtbeck AG., Pratteln	

Sekretariat in Oberrieden a. Zürichsee

# SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR